

MUSÉES ROYAUX

DE

Bruxelles,

6/7/1905

PEINTURE ET DE SCULPTURE
DE BELGIQUE

N° 5045/10

A M^r Van Syckelen

OBJET :

ANNEXE

Expédié le

Nous avons l'honneur de vous faire connaître que la résolution de la Commission directrice n'a pas été favorable à l'acquisition, pour les collections de l'Etat, du tableau qui fait l'objet de votre lettre du 29 Septembre 1905, reçue le 5 Octobre 1905. Cet ouvrage que nous tenons, Monsieur, à votre disposition, pourra être retiré au Palais des Beaux-Arts, rue du Musée, n° 9, contre la remise d'un récépissé.

Veuillez agréer, M^r Van Syckelen, l'assurance de notre considération distinguée.

NOTES :

POUR LA COMMISSION DIRECTRICE,

Le Secrétaire,

ENTREE ET EXCESSION

Brussel Den 29 September 1908

In 1906

Waar De Heren

Brussel 5040710

Ik com u heen houde
tabelau te coop stelen die een
mijn vader gecogt is voor een
hegten Ruben van in de 16 heen
gemaakt en in ons huis van in
1845 is gecogt gewees in het houd
clooster hafelgem van Stekelgem
Braebant door den heer weeden
heer pastoor van Eerpe Demeyer
van 1845 heb myn vader den
tabelau van den pastoor van
Eerpe gecogt van den voor ~~monder~~
heer pastoor van Eerpe die daer
hagter vertroken is naer lopendegem
bij gent..

Zied wel van fijnen u eer de
heren en hoe meer gij den
tabelau besied hoe beter en
schoonder gij hem zuld finde
en herkenen voor een stuk
gemaakt van Rubens zoo wel
als ik en mijn vader hem
gecoogt en bewaert heb voor
een stuk van Rubens die u
te Coop stel voor de som van
4300 frs.

Mijn braderes Chr. Van Gysegem
Rue des Confédérésch: 153

MUSÉES ROYAUX
DE
Peinture et de Sculpture
DE
BELGIQUE

N° 5045/10

ANNEXE

Bruxelles, le

6 février 1906

Prière de rappeler, dans la réponse, la date
et le numéro de la présente

M. Repens

Nous avons l'honneur de
vous faire connaître que la résolution de la
commission Directrice n'a pas été favorable
à l'acquisition, pour les collections de l'Etat,
du tableau qui fait l'objet de votre lettre
du 29 septembre 1905, reçue le 5 février 1906.

Cet ouvrage que nous tenons
mystérieux, à votre disposition, pourra être
exposé au Palais des Beaux-Arts, rue du
Musée, n° 9, contre la remise d'un dépôt-

Tenuz agréé, Monsieur
l'assurance de notre considération distinguée

POUR LA COMMISSION DIRECTRICE

M. Seghers,
M. Van Moer

M. Repens Gyselen
155 Rue des Compétences -

van Gysegem